

LËS VËRS DORÉS DE

PITAKORAS.

LËS DIEJS INMORTEËLS, kome lës lœs portet, davant tœt
Foot onorér : Réspœkte le sœrmant : Puis tœlez Éroos
É Démon s tœrréins pœras, kome l'œordonet lê drœs.

Sœs onorant pér' é mœr', é tœses de ta prœde paranté :

5 Fœ tes amis dœ œtres, kikonk surpasse de vœtu :
Mœ sœde-lœr de propœs krasies, é de fœt é de plœzir.

É ton ami pœr fœte lejœr' é petite ne hœ-pas,
Si tu le pœs : le pœvœr de la kontréint' œt prœdhevoœzin.

Kant tu saras tœsesi, dui-tœ de sesi sinjorizœr :

10 Pœr le premiœr ton vantr', é le sonm', é la sœle paœardîz',
É le kœrœs. É ne fœ vilenî, ne d'œn œtre t'akostant
Nî tœ apart. Tœ mœmez aras de tœ honte desur tœs.

Justis' aprœs de parœl' é de fœt œkzœrse vœlontœrs :

An kéke dœœze ke sœt ne te dui ke ne pœzes la rœzon :

15 Mœ rekonœ k'à tretœs le trepas s'œt forse de passœr.

Dœ biœns œr œmeras an amassœr, or' an dezamassœr.

É de tœtant de mœdœf ke du sœrt delasus lez umœins ont,

An bone part pran é porte la part k'an aras, ne te fœdant :

Mœ œtant ke tu pœs, done-z-î remœd' : Éinsi rœzœ-tœ :

20 œœs valœres de sesi le komun sœrt n'an done beœœœp.

Mœz oz umœins il œdœt beœœœp de propœs mal é biœn dis,

Dont ne te foot œtonœr kant lœz orras, ni te lœssœr

D'œs atrapœr fœlemant. Si tu vœs k'on mante davant tœ,

Passe le dœs : é sela ke dirœ k'i se fasse tœpartœt.

25 Nul de parœl' œ de fœt ne te œanœ' œ sœduize subornœ

Tant ke tu fœsez œ dîs œœkun dit œ fœt ki ne sœt bon.

Konsult' œins ke de fœre de per ke ne sœt kéke sœt fœt.

S'œt fœt d'un fœniant dir' é fœre davant ke d'i pansœr.

Mœ fœ dœœzes tœœœs ki aprœs ne te puisset ofansœr.

30 Riœn ne fœras de se la ke ne sœs pœint, mœ tu aprandras

Tõt se ki foot. Éinsin méneras un vivre de plëzir.
 Oossi du kors à mésoëin ne te foot pas mètre la santë :
 Mës i te foot réklér de mezūre le bœr' é le manjër
 É le travał : De mezure je di, se ki pœint ne te nuira.
 35 Soët la manière de vî nêt' é non délikate, ke prandras.
 Karde de fëre sela ki te pœroët nuire par anvî.
 Hors sëzon ne dépanse kom' un ne sachant se ki ęt biën :
 Oossi ne soës-tu takin : la mezūr' ęt trëbone partõt.
 Fë se ki pœint ne te nûize : davant l'œvr', œvre ta rëzon.
 40 Pœint ne resoë le somët de tez iës, ki se fërmet travałlës,
 Éins ke dez evres du jœr troëfoës chëke chœze repansër.
 8 ? kome ? k'ë-je là fët ? é ke n'ë-je là fët le devœr miën ?
 É le rekœr du premiër rekomansant juskez ò dërnier.
 É te rebran si tu as fët mal : é si Biën, réjœi-toë.
 45 An sesĩ pëin', é resonje sesĩ : de sesĩ dezires soës :
 S'ët se ki mètre te doët œ trak tœdivin de la vërtu :
 J'an jure Sil ki à nootr' ésprit bałla le katréin pur,
 Sœrse d'ëtërne Natūr' ! Oœr va ton œvraje komansër
 An rekerant lës Diës l'achevér. Puis kant sesĩ tiëndras,
 50 Dës Dies inmortëls tu saras kome dës omes mortëls
 L'ëtëre, komant tœt pass', é komant tœt vâ se jœvënant.
 É kome dœs, an tœt la parëte nătũre konœtras.
 Éinsi tu n'espëreras le dezëspoër : Riën tu n'œblîras.
 É vëras lez umëins ki de lœ jœré pœrchet lës mœs,
 55 Els malures : é ki soës, lës biëns ne rekardet ki sont prës
 É ne lez œt : é ke pœ le remët' antandet de lœr mœs.
 Tël dëstin dez umëins blëse l'ésprit. Kar se rebrœłlans
 D'un māl a l'œtre jetës i resoëvet é bałlet mil' annuis.
 Kar la méchant diskorde tœjœrs konpage s'anëssant
 60 Nuit par ajet. Tu ne dœs l'atirër, mës sët', é la fuiras.
 Oœ Jupiter për' œbiën tœlemonde délivre de sës mœs,
 8 biën ansëge lui sœs kël soœrt vivre li konviënt.
 Mës i te foot asurër, ke l'umëin janr' ęt divin, œkël
 Lœr nature produit chëke chœze sakré', li démontrant.

- 65 Dont si tu as kéke part, de t̃xtant ke je ṽe, cheviras bién,
T'an k̃erisant : ɛ ton âme feras s̃enesœve de s̃es m̃œs.
M̃eke ne manjes de t̃xt se k'avons édit, œs purif̃mans
É d̃elivranse de l'âme t'an añkardant. Péze-bién t̃xt,
Sur la br̃id' ét̃ablisant odesus une tr̃es bone r̃ezon.
- 70 Puis, si le kors l̃essant jusk'œ siél libre tu parviéns,
Non mort̃el, non um̃ein, m̃es inmort̃el tu seras Die.

ṼC̃ESI LA FIN D̃ES ṼERS KI DORÉS AN TITRE NOMÉS SONT,
F̃ES PAR PITÃKORAS. T̃XLE BIÉN SUI, FUI SE KI ẸT MAL.